

Doctor Máximo Halty  
MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO  
SAN CARLOS

# EL COMBATE

ÓRGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEPARTAMENTALES—FUNDADO EL 8 DE ENERO DEL AÑO 1905

3.ª EPOCA: AÑO VII

DIRECTOR-REDATOR: Ramón P. Miranda

NÚM. 355

ADMINISTRADOR:

TOMÁS E. FONSECA

PERIÓDICO SEMANAL

Aparece los JUÉVES  
por la mañana

ADMINISTRACIÓN de El Com-  
bate y Talleres tipográficos de La  
Impresora, calle Ituazúngu esquina  
18 de Julio.—TELÉFONO N.º 29.

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN: Avenida  
Florida, entre Sarandí y Rocha,  
MALDONADO

Teléfono número 9

SUSCRICIÓN

Mensual \$ 0.40  
Semestre pago adelantado \$ 2.20  
Año \$ 4.00  
Número del día \$ 0.10  
Idem atrasado \$ 0.30

ADVERTENCIAS

1.ª La correspondencia, giros, etc.,  
diríjanse á la Administración.

2.ª Toda publicación relacionada  
con el interés público, se insertará  
gratuitamente.

3.ª Por las solicitadas y Remitidos se cobrarán DÍEZ CENTÉSIMOS  
por línea; pago adelantado.

4.ª Los originales no se devuelven.

5.ª Las denuncias deberán venir  
perfectamente garantizadas.

6.ª Los suscriptores radicados en  
las zonas donde no tenemos Agen-  
tes, indicarán una persona en Mal-  
donado ó en San Carlos para el co-  
bro de las mensualidades.—En su  
dejeto abonarán por adelantado.

7.ª NO SE INSERTA ABSOLUTAMENTE  
NINGÚN AVISO GRATIS.

8.ª NO SE ADMITEN POLÉMICAS PER-  
SONALES, PROPIAS NI EXTRAS.

Representantes del Departamento de Maldonado en el Parlamento Nacional

Senador: Doctor José Espalter.  
Diputados: Julio María Sosa,  
Dr. Carlos P. Collistro,  
Escríbano Ambrosio S. Mi-  
tranda.

Comisión D. Dptal. Colorada

PRESIDENTE HONORARIO: D. JOSE  
BATILLE Y ORDÓÑEZ.

PRESIDENTE: Coronel Melchor R.  
Mastrente.

PRIMER VICE: D. Jaime H. Peñal.

SEGUNDO: IDEM: D. Manuel Z. Delgado.

TESORERO: D. Rafael Urbin.

SECRETARIOS: D. Ramón P. Miran-

da; D. Manuel P. Delgado.

VOCALES: Bernabé Alegre, Eladio

Romero, Martín Laza, Eustaquio B.

Curbelo, Francisco Benítez, Croniel

Náñez, Mamerto Gutiérrez, José N.

Riso, José C. Moreno, Antonio Stag-

maro, Francisco J. Bendanza, Faustino

Nocetti, Lisandro González (ijo),

Eusevino Guerra, Nicolás H. Sol-

ari, Pedro Seco, Narciso Cardoso,

Manuel B. Larrosa, Eugenio Pérez.

AGENTES DE "EL COMBATE"

En San Carlos:

En Rocha: Ramón Fonseca.

En Aiguá: Julio Rosa.

En Pan de Azúcar: Raúl P. Curbelo.

Punta del Este: Lauro F. Abeijón.

La Coronilla: Manuel M. Rubiano.

En Laseano: Donato L. Marchand.

La Sierra: Antonio A. Garibaldi.

Por avisos y suscripciones en la Capital, diríjase á la Oficina de Informaciones de la Prensa.

—Calle Rincón 69, (altos).

## Eugenio Saiz Martínez

Impresa ya nuestra edición anterior, recibimos la siguiente Carta Abierta del distinguido diputado maldonadense señor Julio María Sosa.—Muy gustosamente, dámole cabida en sitio de honor á esas justicias frases del prestigioso compatriota de causa.—N. de la D.

Montevideo, Octubre 6 de 1912.

—Sr. Ramón P. Miranda, Director de EL COMBATE.—Maldonado.—Estimado amigo: Con dolorosísima sorpresa acabo de enterarme de la trágica muerte de Eugenio Saiz Martínez, ocurrida, sin yo saber nada, en esta misma ciudad, después de un incidente cuyos menores desconozco y cuyas consecuencias llenan de pesadumbre mi espíritu.—Lamento que un silencio absoluto haya rodeado para mí ese infortunado suceso, porque me ha impedido cumplir deberes sacratísimos de amistad con Eugenio Saiz Martínez en las últimas horas lacerantes de su vida, injustamente quebrada en plena robustez moral y física, acompañando luego sus restos queridos hasta San Carlos, donde se ha abierto su tumba temprana.

No he podido hacerlo.—Y por medio de estas líneas quiero saldar la deuda contraída con la memoria del amigo que ha muerto.—Me supongo la sensación brutal que habrá producido en todo el Departamento la noticia de un de-

rrumbe tan imprevisto y tan im-

plio como el de esa vida malogra-

da en el meridiano de su juventud

y de su fuerza.—Todas las muertes son deplorables porque arras-

tran con ellas, al supremo misterio,

al infinito de sombras, afec-

tos y amores, esperanzas y lagri-

mas.—Pero cuando la muerte

elige despiadadamente sus vícti-

mas entre los mejores, entre los

que prometen más á la vida, entre

los que empiezan victoriosa-

mente á vivirla,—acaso por un

celo macabro de quien triunfa sin

necesidad de luchar, armada de

fatalidades,—al sentimiento que

ella produce se agrega la indig-

nación que ella provoca en todas

las almas generosas, capaces de

sentir las grandes injusticias...

Y en este caso está Eugenio

Saiz Martínez, el amigo, el com-

pañero, el intelectual, el trabajador,

el esforzado.—Otros harán

su biografía; yo no puedo hacer

otra cosa que cubrir de flores la

inerte lápida que nos separa de

él para siempre.—Desde los días

sin nubes de las aulas universita-

rias hasta las horas fúnebres del

último crepúsculo que veló sus

ojos, fuimos con él, sin una sola

interrupción, amigos, casi her-

manos.—Separados casi siempre

por distancias físicas, vivimos en

la solidaridad inalterable de co-

munes y calurosos afectos, de

idénticos propósitos, de orienta-

ciones convergentes.—Conocía,

pues, la entereza moral de su vi-

da.—Conocía bien sus cualida-

dades, sus aptitudes, su armadura

de luchador, que era el engarce

de acero de una inteligencia y de

un carácter.—Generoso y bueno,

no dejará detrás de él sino almas

arrodiadas en la devoción de

sinceras gratitudes.—Activo y la-

borioso, intensificó su existencia

en la labor fecunda y continuada

de un porvenir para sus hijos y

de holguras legítimas para su ho-

gar, brusca y criminalmente de-

capitado.—Como ciudadano y

político, supo armonizar el de-

ber de las disciplinas colectivas,

sin las cuales no hay democracia

organizada con las altiveces que

son patrimonio de la conciencia

de la propia personalidad.—Y si

á veces fué acusado de levantis-

co, por el legítimo anhelo de me-

jorar procedimientos y de selec-

telectual.

partidario, supo armonizar el de-

ber de las disciplinas colectivas,

sin las cuales no hay democracia

organizada con las altiveces que

son patrimonio de la conciencia

de la propia personalidad.—Y si

á veces fué acusado de levantis-

co, por el legítimo anhelo de me-

jorar procedimientos y de selec-

telectual.

cionar hombres, estas mismas

genialidades prestigian la sin-

ceridad de su acción culta y pro-

ficia.—Por eso, nuestro partido

pierde en Maldonado, con la

muerte de Saiz Martínez, uno de

sus elementos mejores, de más

tipica caracterización moral e in-

terioridad.

¿Qué su ejemplo y su recuerdo

perduren, á despecho de esa tumba

abierta tan brutalmente y que

lleguen hasta ella las siempre

ivas que mi amistad deshoja sobre

su memoria!

Como siempre, de Vd. muy

afirmo.

Juan T. Edye

MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO

MALDONADO

JULIO MARÍA SOSA.

ADMINISTRADOR:

PERIÓDICO SEMANAL

Aparece los JUÉVES

por la mañana

ADMINISTRACIÓN de El Com-

bate y Talleres tipográficos de La

Impresora, calle Ituazúngu esquina

18 de Julio.—TELÉFONO N.º 29.

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN: Avenida

Florida, entre Sarandí y Rocha,

MALDONADO

Teléfono número 9

SUSCRICIÓN

Mensual \$ 0.40

Semestre pago adelantado \$ 2.20

Año \$ 4.00

Número del día \$ 0.10

Idem atrasado \$ 0.30

ADVERTENCIAS

1.ª La correspondencia, giros, etc.,

diríjanse á la Administración.

2.ª Toda publicación relacionada

con el interés público, se insertará

gratuitamente.

3.ª Por las solicitadas y Remitidos se cobrarán DÍEZ CENTÉSIMOS

por línea; pago adelantado.

4.ª Los originales no se devuelven.

5.ª Las denuncias deberán venir

perfectamente garantizadas.

6.ª Los suscriptores radicados en

las zonas donde no tenemos Agen-

tes, indicarán una persona en Mal-

donado ó en San Carlos para el co-

bro de las mensualidades.—En su

dejeto abonarán por adelantado.

7.ª NO SE INSERTA ABSOLUTAMENTE

NINGÚN AVISO GRATIS.

8.ª NO SE ADMITEN POLÉMICAS PER-

SONALES, PROPIAS NI EXTRAS.

9.ª NO SE PUBLICAN AVISOS DE

DESTITUCIÓN DE PUESTOS.

10.ª NO SE PUBLICAN AVISOS DE

RECLAMACIÓN DE PECES.

11.ª NO SE PUBLICAN AVISOS DE

RECLAMACIÓN DE PECES.

12.ª NO SE PUBLICAN AVISOS DE

RECLAMACIÓN DE PECES.

13.ª NO SE PUBLICAN AVISOS DE

RECLAMACIÓN DE PECES.

## Intendencia Municipal de Maldonado

Estado demostrativo de la cuenta correspondiente al mes de Setiembre de 1912

## DEBE

## RUBROS

## HABER

## RUBROS

Sobre 1.º CAJA: Existencia que viene del Ejercicio 1911-1912, á saber:

Impuesto de 1%	δ 180.37
Ley 14 de Octubre de 1904	δ 246.66
Tumbres sobre guías	δ 6.70
Depósito en el Banco	δ 5763.33
Idem → Garantía	δ 1410.00
Efectivo	δ 503.56 δ 8410.62

Existencia que viene de Agosto, á saber:

Ley 14 de Octubre de 1904	δ 24.29
Impuesto de 1%	δ 14.01 38.30

Sobre 30 A Proventos de Cementerios Relac. A δ 6.75

1% de Contribución Inmob.	δ 522.89
Guías	δ 18.00
Timbres s/ Guías	δ 7.90
Impuesto de 1%	δ 17.02
Tornaguías	δ 10.00
Derechos por Testimonios	δ 29.25
Títulos Provisorios	δ 6.00
Solares y Chacras Vendidos	δ 16.95
Alquileres y Arrendamientos	δ 170.85
Ley 14 de Octubre de 1904	δ 28.29
Registro Gral. de Ventas	δ 52.50
Peaje, Pontargo y Barcaje	δ 11.66
Permisos para Edificar y Oltros	δ 10.10
Remezas por otros Imps.	δ 48.41
Patentes de Rodados	δ 60.00
Chapas para Idem	δ 0.70
Ley de Policía Sanitaria	δ 19.73 δ 1037.00

Suma: δ 9185.92

V.º B.º

Angel F. Martínez, Int. interino.

Raúl Ferrando Cano,  
Secretario.

Sobre 30

Por Comisión á Exp. de Guías	Leg. N.º 1 δ 9.00
Ejercicio 1911-1912	δ 2 δ 1335.56
Presupuesto	δ 3 δ 815.00
Eventuales	δ 4 δ 74.00
Remezas por Presupuestos	δ 5 δ 55.00
Gastos de Locomoción	δ 6 δ 30.00
Quebrantos de Caja	δ 7 δ 6.00
Art. 12 inc. 29 Ley Orgánica	δ 8 δ 109.98
Banda de Música	δ 9 δ 50.00
Alumbrado Público	δ 10 δ 120.00
Bosque Municipal	δ 11 δ 42.00
Salubridad y Limpieza	δ 12 δ 60.00
Recaudación de Impuestos	δ 13 δ 24.00
Gastos de Oficina	δ 14 δ 15.66
Vialidad Rural	δ 15 δ 388.00
Caja de J. y Pensiones Civiles	δ 16 δ 248.91
Comisión N. de Caridad	δ 17 δ 180.37 δ 3563.48

CAJA: Existencia que pasa al mes de Octubre, á saber:

Ley 14 de Octubre de 1904	δ 60.29
Impuesto de 1%	δ 42.88
Depósito en el Banco	δ 2485.28
Idem → Garantía	δ 1410.00
Efectivo	δ 1623.99 δ 5622.44

Suma:

δ 9185.92

## NOTA POÉTICA

## I

## SONETOS

En el alcázar de mi Ensueño—  
se abre un arábigo ajimez,—sobre los nardos de un pequeño—y  
melancólico verjel.

Para la mirra de tu sueño—hay  
peleteros de Israel—y un blanco  
tálamo sedoso—para tu enferma  
langüidez.

Deshoja el aire, en los jardines,—nieves y fragancias de jazmines...—Perlas desgrana el surtidor;—y llueven lirios de la luna,—mientras la noche es como una—tienda nupcial de nuestro amor.

## II

La tibia brisa es una orquesta—de una fragancia tan sutil,—cuál si rimase la floresta—las mediodías del Abril;—mientras con frases temblorosas—narra á la luna, el surtidor,—la roja historia que á las rosas—cantó una noche el ruiseñor...—Oh, juvenil boca encendida,—por un solo beso diste en canje,—la primavera de tu vida,—mientras en regio camarín—la media luna de un alfanje—segaba un cuello de marfil...—VILLAESPESA.

## FOLLETIN DE "EL COMBATE"

## Nº. 11

Casos secretos de Sherlock Holmes

## LOS MONEDEROS FALSOS

sas deben entrar por la calle Lobbury y salir por la de Threadneedle. Y estas dos calles, así como la de Prince, son las que forman los tres frentes del Banco de Inglaterra. Bueno, qué piensa usted de todo eso, amigo Harry? ¿Qué piensa usted, además, de la referencia á esas calles que contiene esta tarjeta?

El interrogado, que había estado abriendo la boca cada vez más grande, á medida que el pesquisante adelantaba en su exposición, respondió inmediatamente:

—Que está usted sobre la pista de los falsificadores, señor Holmes.

—Algo más—dijo el pesquisante.—Que el joven Brocks puede decirnos quiénes son los encubridores, el dentista Dan Harper quienes son los falsificadores, y

## PEDID

## WHISKY "KING GEORGE IV"

Y cognac y aceite "Tres Torres",  
DE LA CASA A. LÓPEZ Y Cia.—Misiones, 42—Montevideo.

Para las mamás  
débiles...

EL NIÑO TERRIBLE

(Continuación.)

Terror de los mozos que se apresuran á reparar la catástrofe trayendo una servilleta. Los vecinos mojados apartan sus vasos, secan las salpicaduras que los alcanzaron. El vestido azul de enfrente ha sufrido; el jaquet gris de la izquierda tuvo una emoción nos mojados apartan sus vasos, secan las salpicaduras que los alcanzaron. El vestido azul de enfrente ha sufrido; el jaquet gris de la izquierda tuvo una emoción

en el comedor. Pero no puede durar tal encanto. Pablo ha regresado satisfecho, risueño, aliviado, preso de un ardor nuevo. Es tan feliz que no puede tenerse de cantar... Ta-ta-ta, ta-ta-ta. Pica un hachazo de ternera, rechina el tenedor y este ruido se agrega al cantío agrio.

Interviene la tierna madre: "Quieres callarte!" y accentúa su observación con un manotón—joh, cuán inofensivo!

Pablo no canta más; aulla. Se agita en su silla, lo sacuden los sollozos, lo inundan las lágrimas, busca un refugio en los brazos de su madre inquieta, desorientada y que se da cuenta de la inopportunidad de esa escena sin atreverse á usar de rigor. Es intolerable el malestar.

Algunos murniullos estimulan la cólera del padre y por fin lo sacan de su indiferencia. "Vas á callar ó te pego!" Pablo ha comprendido que esta vez no es una vana amenaza. Se secan sus lágrimas instantáneamente y como por milagro, se vuelve quieto, mudo, reservado—un querubín. Pasan sin incidente, el pollo, la ensalada, las judías. Diez minutos de felicidad. Pero de repente "Papá, tengo sed". El vestido azul y el jaquet gris cambian suspiros consternados que significan: "¿qué nos importa á nosotros que tengas sed, pequeño miserable?" Los padres se han precipitado al mismo tiempo sobre la garrafa de sidra y han llenado el vaso del niño. Encantado de esta diligencia Pablo comprende que se ha renunciado á contrariar sus caprichos y que ahora le van á obedecer. De inmediato abusa pidiendo otra porción de "entretemels", patalea para obtener un segundo de razón, se echa sobre los pastelitos, los loma con sus dedos sucios, los lleva vorazmente á la boca. Solo con la comida acaba nuestro suplicio... Estallan la indignación y el furor en el jardín, á la hora del café.

can de su indiferencia. "Vas á callar ó te pego!" Pablo ha comprendido que esta vez no es una vana amenaza. Se secan sus lágrimas instantáneamente y como por milagro, se vuelve quieto, mudo, reservado—un querubín. Pasan sin incidente, el pollo, la ensalada, las judías. Diez minutos de felicidad. Pero de repente "Papá, tengo sed". El vestido azul y el jaquet gris cambian suspiros consternados que significan: "¿qué nos importa á nosotros que tengas sed, pequeño miserable?" Los padres se han precipitado al mismo tiempo sobre la garrafa de sidra y han llenado el vaso del niño. Encantado de esta diligencia Pablo comprende que se ha renunciado á contrariar sus caprichos y que ahora le van á obedecer. De inmediato abusa pidiendo otra porción de "entretemels", patalea para obtener un segundo de razón, se echa sobre los pastelitos, los loma con sus dedos sucios, los lleva vorazmente á la boca. Solo con la comida acaba nuestro suplicio... Estallan la indignación y el furor en el jardín, á la hora del café.

(Concluirá).

POLVOS CASSARINI.—Re medio eficazísimo para los epilépticos, neurasténicos, etc., etc.—Por informes—Francisco Rivero Pimenta.—Maldonado.

## HONROSO PARA SAN CARLOS

Agros, el interesante órgano oficial de la Asociación Estudiantes de Agronomía, al hacer una reseña de las ciudades de Salto y Paysandú, habla incidentalmente de la Fiesta del Arbol en dichas poblaciones y en San Carlos; extendiéndose con ese motivo, en los siguientes comentarios, que plácenos extractar por concebirlos honrosos para la progresista villa carolina y para la muy digna Comisión que tuvo á su cargo la preparación de aquella atractiva fiesta.—Dice así:

"...Hemos dicho que estas ciudades no tienen parques, pero estamos equivocados. Una de las citadas poblaciones (se refiere á Paysandú ó Salto) posee uno particular, donde se reúne en las noches canícolares, lo mejor de la sociedad. Con el fin de hacer más

se largue á hacer las diligencias—Señor Holmes—dijo el joven,—la torpeza de que tengo que hablarle es que...

—Ya sé cuáles. Que despertó usted los recelos de la señorita Edith Brocks—interrumpió el pesquisante.

—Sí;—continuó el joven.—Y ademas, que como no la volví á ver cuando salí de la casa del dentista, resolví venir aquí directamente, entrando por la callejuela, sin acordarme más de ella. Y al entrar, la vi á mis espaldas... porque, seguramente, me había seguido los pasos. Esa es mi torpeza.

Sherlock Holmes se encogió de hombros, y dijo:

—Yo también cometí la torpeza de despertar sospechas sobre mi identidad, porque mi visita al gobierno duró tres cuartos de hora, y un simple reclamo, como el que me había propuesto hacer yo ostensiblemente, no podía justificar tanta demora. En fin, lo más que ha podido suceder, a causa de nuestra común torpeza, es que los encubridores y falsifica-

dores sepan ya que Sherlock Holmes anda tras ellos. Y lo único que puede resultar de eso es que se abstengan de proceder por un tiempo. Bueno, amigo Harry, lleve esa tarjeta á su destino, haga que vigilen á los hermanos Brocks y al dentista, y busque el carro para llevarme esta tarde al Banco.

Harry Taxon se puso el sombrero y salió, en tanto que Sherlock Holmes se disponía á esperar, leyendo, el regreso de su discípulo.

Pero, antes que éste volviera, recibió una visita completamente inesperada. Como á las tres de la tarde, la señora Bonnet entró á anunciarle que deseaba hablarle urgentemente una señorita, cuya tarjeta le entregó. Esta señorita decía: Edith Brocks.

Sherlock Holmes hizo un gesto de sorpresa, pero dió orden de que introdujeran inmediatamente á la visita. Y pensó:

—Para algo bueno han servido las torpezas de Harry y las mías. Esta gente se ha asustado y viene

piñoresco y original aquél rincón, se llevó a la práctica una idea genial, *suigénesis*, se cortó un inmenso naranjal a un metro de altura, suscituyendo su espléndido ramaje con tapas de barroca, transformándose así los innumerables naranjos, en otras tantas artísticas mesas de Acrano...

“El lector preguntará ahora, como se explican esas anomalías. No es necesario devanarse los sesos. Paysandú, es la única ciudad

del país, donde no se llevó a cabo la Fiesta del Arbol. Salto, con una población que sobrepasa de 24.000 habitantes, efectuó su fiesta del Arbol con una concurrencia de 400 niños. Si observamos que San Carlos, con una población de 4.000 habitantes, llevó 500 niños a la fiesta, no dejaremos de admirar el esfuerzo sobrehumano que tuvo que desarrollar el Salto en este caso, para sobrepasar a su rival Paysandú, que no llevó ningún niño...”

## La conferencia de mañana

EN “PAZ Y UNIÓN”

Mañana, a las 8 p.m., en el salón social de «Paz y Unión», disertará extensamente sobre diversos e interesantes tópicos, el inteligente y laborioso ingeniero agrónomo señor Carlos Praderi.

Teniendo en cuenta las dotes sobresalientes que adornan al talentoso conferenciente, y la importancia de los temas a tratar, es de esperarse que «Paz y Unión» se verá rebozante de selecta concurrencia.

Los señores ganaderos, agricultores e industriales principalmente, no deben desaprovechar la ocasión de oír la palabra fácil y autorizada del ingeniero Praderi, que es uno de nuestros agrónomos nacionales más preparado y estudioso.

Presidirá el acto a realizarse mañana —y cuya entrada es completamente libre— la Asociación Rural e Industrial de este Departamento.

## A LOS HACENDADOS

DIVISIÓN DE GANADERÍA

### Aviso

La Dirección de la División de Ganadería hace saber a todos los ganaderos que los Inspectores de Sarna están obligados a concurrir a los establecimientos rurales para practicar las inspecciones que sean necesarias a fin de constatar la existencia o la extinción de la sarna en las majadas, sin que en ningún caso puedan exigir, a título de compensación o aceptar como dádiva cantidad alguna de dinero por sus servicios, ni por gastos de locomoción, ni otros que por cualquier causa originara la realización de sus cometidos.—LA DIRECCIÓN.

No habrá toros... pero, tendremos doma de potros

El Gobierno no permite en ninguna forma las corridas de toros, sean éstos embolados o de aspa luciente y homicida...

Ha fracasado, pues, en ese sentido la iniciativa de los que deseaban traer a Maldonado buenos toros, mejores andaluces toreros, y demás chirimbolos concernientes a la siempre emocionante fiesta española.

Y... como a falta de toros, bueñas son las domas de potros, se piensa realizar éstas con el contingente de las bestias quizás indomables, que hoy parecen en los esteros y bañados rochenses y que llevan innata la eterna rebeldía contra el “bocado” y la espuelas...

Y si las domas se realizan, que echen un toro bravo al redondel, que no faltará un Nazario capaz de “gineatarlo” en los mismísimos cuernos de la luna...

### Cómo es eso...

Informámonos que en el carrotero a Punta del Este y en las proximidades del «Marconi», hay tal cantidad de arena, que la Empresa de automóviles «Progreso del Este» ha tenido que enviar un peón a hacerla sacar, para que puedan circular los autos.

Y si es así, ¿qué hace el peón del carrotero encargado de la conservación de esa obra, que tantos miles de pesos costó al Estado?

Traslado a quien corresponda.

### Homeopáticas

Desde el lunes son nuestros distinguidos huéspedes los ingenieros agrónomos señores Carlos Praderi, Jorge Mullin, Rodolfo A. Sanz y Jaime Molins.—Anteayer llegó su colega señor Carlos M. Saralegui. Deseámonos muy grata esta estadía a esos ilustrados compatriotas.

—Falleció en Montevideo el apreciable señor Rainundo Vigo, estrechamente vinculado a nues-

tra sociedad.

—El domingo de tarde realizará una matinée en «Paz y Unión».— Se hará música, y habrá cantos y recitados.—No faltar, pues.

—Próximamente, en un expreso, visitarán esta Ciudad un núcleo no menor de trescientas educaciónistas montevideanas.—Almorzarán en el hermoso pinar del señor Enrique G. Burnett.

—Anteayer regresó para Montevideo el distinguido diputado doctor Carlos P. Colistro, después de una permanencia de varios días en Pan de Azúcar.

### MUERTE DE UN MENOR

Anteayer, en Punta del Este, en momentos que el menor Isidoro González—de 4 años de edad—jugaba debajo de un carro cargado de propiedad de su padre don José González, tuvo la desgracia de que el vehículo perdiera su estabilidad—quizás por habérsele sacado el puntal conocido vulgarmente por «muchacho»—cayendo aquél sobre el cráneo de dicho menor, lo que prodigió una muerte inmediata.—Al lugar del suceso concurrieron los señores Juez Letrado, médico forense, Inspector de Higiene y varios funcionarios policiales.

### TARJETERO DE ‘EL COMBATE’

Jaime H. Pou y familia, muy agradecidos.

—Los deudos de Félix Savoya, agradecidos.

### Rumor de cuna

El hogar de los apreciables esposos Barla-Cabrera fué alegrado el día miércoles ppdo., con el avenimiento de un robusto varón. Nuestros plácemes.

### Cálamo currente

El Gobierno concedió diez días de licencia para trasladarse a Montevideo, al Sr. Agente Fiscal Ldo. doctor Javier J. Gurruchaga.—Al distinguido funcionario lo subrogará durante su ausencia, el Fiscal de Canelones.

—Reina gran entusiasmo entre el elemento *dilettanti*, con motivo de la carrera a efectuarse el domingo 3 de Noviembre próximo, en las inmediaciones de esta ciudad, entre el caballo *oscuro* del señor Izquierdo y el *picazo* de los Cabrera.—Se correrán seiscientos metros y la apuesta, por cada parte, es de cincuenta libras esterlinas.—Desde ya, augurámosle el triunfo al *picazo*.

—El valiente e ilustrado colega artiguense *La Verdad*, que tanto se distingue por su cultura y por sus anhelos progresistas—acaba de entrar en el 2.º año de existencia.—En ese aniversario, pláceanos enviar el saludo más cariñoso al estimado colega, haciendo votos por su prosperidad y por el éxito final de su predica altrista y patriótica.

—Ha sido designado Jefe de la Oficina de Empadronamiento de este Departamento, el agrimensor señor Manuel Suárez.—Dónde no sesión de ese puesto—á fines de la semana pasada—el señor Senén Rodríguez.

—El domingo ppdo., momentos antes de efectuarse el entierro de la antigua vecina de esta ciudad doña Ramona G. de Jauregui, asustaron los caballos de un coche del señor Juan Carlos Montañez, emprendiendo aquellos precipitada carrera por la calle Ituzaingó, rumbo al Este.

Al llegar al cruce de Sarandí y de la nombrada calle, pretendió detener a los cuatro caballos—interponiéndose en su camino—el apreciable anciano don Santiago Camacho, quien fué derribado por las bestias, sufriendo algunas heridas de consideración en la cara.—Milagrosamente escapóse el señor Camacho, de que las ruedas del carruaje le pasaran por encima.—El herido fué atendido de inmediato, en la casa de comercio del señor Luis Dellino.

—Con la llegada de la presente estación, empieza á animarse la plaza principal en las noches que nuestra buena Banda Popular, alégranos con lo mejor de su excelente repertorio.—El domingo ya desfilaron por ese lindo paseo público, varias y distinguidas familias fernandinas.—Es de esperarse que en lo sucesivo, en las hermosas noches primaverales, todo Maldonado entusiasla se congregará en dicha plaza.

### Casa Rubio

Especialidades de la casa: Vino Navarro, recibido directamente de Europa, marca «San Fernando». Yerba «Pepita», la de más renombre. Hoy pidanse muestras.—Pastines, garbanzos y conservas finas.—Maldonado, Octubre de 1912.

OFICINA DEL REGISTRO DEL E. CIVIL  
De la 1.ª Sección del Departamento de Maldonado

### EDICTO DE MATRIMONIO

En la Ciudad de Maldonado y el día 11 del mes de Octubre de 1912 á las 10 de la mañana: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALFREDO ACOSTA, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en Castillos, 3.ª Sección del Departamento de Rocha y domiciliado en esta ciudad. Y doña LUISA CABRERA, de 23 años de edad, de estado soltera, dedicada á las ocupaciones de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta localidad y domiciliada en el mismo lugar de su nacimiento, calle 18 de Julio s/n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico *El COMBATE*, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—JUAN MIER VELÁZQUEZ, Oficial pp. Estado Civil.

### OTRO

En la Ciudad de Maldonado y el día 5 del mes de Octubre de 1912, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FELIPE SÁNCHEZ, de 25 años

de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en la Florida, domiciliado en Maldonado. Y doña ANTONIA ROSA BATISTA, de veintimil años de edad, de estado soltera, dedicada á las ocupaciones de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la 1.ª sección de Maldonado y domiciliada en esta Ciudad.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y en el periódico *El COMBATE*, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—JUAN MIER VELÁZQUEZ, Oficial del Estado Civil.

EDICTO. Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, Dr. don Juan José Gomensoro, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo mil cuarenta y cinco del Código de Procedimiento Civil, se hace saber que ha sido declarada abierta la sucesión de don SEVERO DE LEÓN, emplazándose á los que como herederos o acreedores se consideren con derecho á ella para que comparezcan a deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de 10 días, bajo apercibimiento.—Maldonado, Setiembre 30 de 1912.—ALEJANDRO DUFRECHOU (HIJO), Actuario.

### EMPLAZAMIENTO

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental Dr. don Juan José Gomensoro, se citan, llaman y emplazan á los ocupantes ó los que se consideren con cualquier derecho á los solares ubicados en el pueblo de Punta del Este, primera sección judicial de este departamento, que se encuentran señalados en el plano oficial respectivo, con las siguientes letras: Manzana N.º 8, letras B., D., F. y H. Manzana N.º 34, letras B., D., F. y H. Manzana N.º 37, letras A., B., C. y D. Manzana N.º 38, letras A., C., E. y G. Manzana N.º 68, letras A., B. y H. Manzana N.º 69, letras D., E. y F. Manzana N.º 70, letras A., B. y C. Manzana N.º 71, letras I., J. y L. y Manzana N.º 77, letras E., G., I. y K; para que, por si ó por apoderado en forma, concurren, ante este Juzgado, á estar á derecho en el inicio que la iniciado, con fecha 26 de Septiembre próximo pasado, los señores Miguel A. Thomasset Anatol, Benjamín Fernández y Medina y Juan Carlos Mendoza, contra varios ocupantes de solares ubicados en Punta del Este, sobre reivindicación, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarles un Defensor de Oficio, que represente sus personas, derechos y acciones.—Maldonado, Octubre 8 de 1912. Testador: para seguirse la causa, no va. —ALEJANDRO DUFRECHOU (HIJO), Actuario. e.Oct.10.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MALDONADO

### EMPLAZAMIENTO

De acuerdo con lo resuelto por el P. E. con fecha 10 del corriente, se emplaza á los propietarios de las construcciones existentes en la parte de la zona fiscal comprendida entre el carrotero a Punta del Este y el mar, para que dentro del plazo definitivo de SEIS MESES á contar desde la fecha de la resolución citada, procedan á la demolición y retiro de los materiales respectivos, á excepción del molino y depósito de los señores Ameglio Hnos. y Cia, sobre los cuales se ha dictado resolución por separado, bajo apercibimiento de hacer efectivo en caso necesario, el retiro de aquellas por medio de la fuerza pública.—Maldonado, Junio 27 de 1912.—ANGEL F. MARTÍNEZ, Intendente Int.—R. FERRANDO CANO, Secretario. ej.4.

Belleza y juventud  
AGUA NIEVE



FRASCO 120

Suaviza y refresca el cutis, dando á la piel un blanco de nieve.—En venta en las Farmacias y casas del ramo. Único Depositario: A. MUNAR. Calle 18 de Julio, 159. Montevideo. v.27.oct.



## Banco de la R. O. del Uruguay

Fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

## Sucursal Maldonado

CALLE FLORIDA ESQ. SARANDÍ, PLAZA SAN FERNANDO

CASA CENTRAL: Calle Zabala, 79—Montevideo.

Sucursales en todas las capitales y pueblos importantes de la República.

Capital autorizado	ps. 20,000,000.00
Idem suscripción	8,237,572.00
Idem integrado	7,566,350.88
Fondo de reserva	701,716.50

## OPERACIONES DEL BANCO

CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA. Descuento de documentos de comercio. Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre todas las plazas comerciales de Europa y América. Giros sobre el exterior sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc.—Giros, órdenes telegráficas y transferencias, sobre nuestra Casa Central y Sucursales, mediante pequeñas comisiones.—Cobranza de cupones y Dividendos, como también de Letras y Pagares por cuenta de terceros, en la Capital y en campaña. Trámites en custodia. Compra y venta de títulos.

La Sucursal, hasta nuevo aviso:

## ABONA

En cuenta corriente, a oro	ps. 1 por ciento
En depósitos a premio	3 > >
plazo fijo de 3 meses	3 > >
6 > >	4 > >
mayor plazo	5 > >
Caja de Ahorros	ps. 3 por ciento

## COBRA

Por descubierto, en cuenta corriente a oro	Convenencial
con garantía de valores	>

Descuentos

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1911:  
Art. 12—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.—El Estado responde directamente de la emisión, de los trámites y operaciones que realice el Banco.

Horas de Oficina: de 8 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Teléfono núm. 84.

MARTÍN J. CARLEVARO, Gerente.

## Tarifa de avisos

## EN CUARTA PÁGINA

En el Indicador General, mensual \$ 0.25. A una columna, no pasando de 12 líneas, mensual, 0.50. A dos columnas, no pasando de 12 líneas, mensual, 1.00. A tres columnas, no pasando de 12 líneas, mensual, 1.50.

A una columna, pasando de 12 líneas hasta 24, mensual, ps. 1.00. A dos columnas, id. id., mensual ps. 2.00. A tres columnas, id. id., mensual, 3.00.

Los mismos avisos en 3.ª página, ps. 0.25, más por c/u. En 2.ª página, ps. 0.50, más por c/u. En 1.ª página, ps. 1.00 más por c/u.

Los avisos junto al título del periódico, pagaránse a ps. 0.50 por cada publicación.

El precio de los avisos de otras condiciones será convenencial.

LA ADMINISTRACIÓN.

## INDICADOR GENERAL

## Médicos

Maximo Hsity, San Carlos. Juan T. Edye, Maldonado.

## Abogados

Juan J. Gomensoro, Maldonado.

## Escríbanos

Antonio Stagnaro, San Carlos. Andrés P. Mata, id.

## Procuradores

Eustaquio B. Carbo, San Carlos. Manuel P. Delgado, Maldonado.

## Agrimensores

Angel F. Martínez, Maldonado.

## Farmacias

De Rafael Urbin, San Carlos. Pedro Loustane, id. Pedro Santana, Maldonado.

## Jefes de Oficina

Jefe Político y de Policía: Ramundo Delfino.

Juez L. Departamental: Dr. Juan J. Gomensoro.

Gerente Banco Rep. Argentina: Martín J. Carlevaro.

Fiscal Letrado: Dr. Javier J. Carrachaga.

Receptor Aduanas: Jaime H. Pou.

Administrador D. de Rentas y Cofres: Manuel Z. Delgado.

Inspector de Escuelas: Benjamín Sierra y Sierra.

## Hotel Sagristá

## DE MIGUEL SAGRISTÁ

Habitaciones cómodas, amplias y ventiladas. CUARTO DE BAÑO. Servicio de carruajes frecuente a Punta del Este y a la Playa. Se atienden pedidos por correo ó por telégrafo. Calle Sarandí, 110 al 114, Maldonado. Frente a la Plaza San Fernando. Teléfono número 22.

## CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR DE EMILIO SÁNCHEZ

LOCAL: Sociedad «Paz y Unión». Maldonado. Variado y selecto surtido de artículos de confitería. Bebidas y masas de todas clases. Todo a precios incompetibles. Próximamente grandes innovaciones en la instalación general. Calle Punta del Este, entre Florida y Ituzaingó. Teléfono número 6.

## Suscripciones a «Riqueza», «El Siglo» y «La Razón»

TRIMESTRE: \$ 1.50—AÑO ps. 6.00

«EL SIGLO»—AÑO ADELANTADO ps. 10.00.—Semestre idem, ps. 5.50.—Trimestre idem, ps. 3.00—Un mes idem, ps. 1.00.

«LA RAZÓN»—AÑO ADELANTADO ps. 6.00—Semestre idem, ps. 3.50.—Trimestre idem, ps. 1.80.—Un mes idem, ps. 0.60.

Receptor Aduanas: Jaime H. Pou. Administrador D. de Rentas y Cofres: Manuel Z. Delgado.

Inspector de Escuelas: Benjamín Sierra y Sierra.

## «LA IMPRESORA»

Talleres tipográficos

DE

## Tomás E. Fonseca

Nada tiene que envidiar este establecimiento a sus similares de la Capital: Máquinas modernas, personal idóneo, precios incompitibles, nitidez en los trabajos, etc., etc.

Son condiciones indiscutibles que hacen de «LA IMPRESORA», la casa de confianza del público exigente que quiere lo bueno y lo barato.

CALLE 18 DE JULIO ESQ. ITUZAINGÓ—MALDONADO

## Quipriortémporepótior iure

QUIEN LLEGA ANTES TIENE MEJOR DERECHO!—dicen los latinos, y nosotros recomendamos tengan presente la locución citada, aquellos que no les gusta vestirse con lo que otros dejan.

Todos a lo de Améndola.—ninguno se retarde,—que ya llegó el gran surtido de invierno!

## 1.000 GUSTOS PARA ELEGIR!

TRAJES POCO MENOS QUE REGALADOS!

CHALEGOS DE FANTASÍA PARA TODOS

LOS GUSTOS Y AL ALCANCE DE TODOS LOS

BOLSILLOS!

SOBRETCOS DE TODOS PRECIOS

¡Quienes lleguen primero disfrutarán lo mejor y lo más barato!

NO OLVIDARSE: Sastrería Améndola  
calle 18 de Julio esquina Maldonado.—San Carlos.

## CASA BEYHAUT

## La Nueva) GRAN TIENDA, SASTRERIA, BAZAR Y ZAPATERIA

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA SARANDÍ

FRENTE A LA PLAZA 25 DE MAYO—SAN CARLOS

Haga Vd. sus compras y recomienda «La Nueva» Tienda y Sastrería, en la seguridad que obtendrá positivos beneficios.

CASA MATERIAZ EN PANDO

## Bar Uruguayo

CAFÉ, CONFITERÍA Y BILLAR

DE LAURO F. ABELJÓN

Esta casa cuenta con un surtido especial y permanente de masas, bombones, vinos finos, confites, licores y un café extra. Precios sin competencia.—Punta del Este, (Dpto. de Maldonado.

## SASTRERIA DEL PUEBLO

DE ANTONIO TÁMMARO GUIDA

Los que quieren vestir elegante y barato, deben visitar esta casa, donde encontrarán un rico surtido de géneros de moda, a precios redidísimos. Ventas al contado. Corte elegante, trabajo esmerado y pronitido en la confección. Calle Sarandí, 138, Maldonado.

## Grandes y pequeños . . .

Todos deben tomar la Emulsión de Scott, especialmente los pequeños. Muchos sufren por no recibir la grasa suficiente de los alimentos ordinarios. Todos ellos están expuestos a la anemia y al raquitismo. La Emulsión de Scott contiene aceite de hígado de bacalao que enriquece la sangre, é hipofosfatos de cal y de sosa, tónicos excelentes para el cerebro, los nervios y sistema óseo. La combinación de esos elementos, tal como se encuentran en este remedio-alimento por excelencia, forma el mejor reconstituyente que se puede obtener, y por consiguiente es insuperable para combatir el raquitismo. Crea carnes, purifica la sangre, tonifica los nervios y rejuvenece el sistema entero. Las impurezas de la sangre desaparecen cuando se usa la Emulsión de Scott, y el cuerpo se coloca en tal estado de vigor y salud que desafía las enfermedades.

No solamente los padres y las madres tienen la Emulsión de Scott y darla a sus hijos, con regularidad, sino las maestras también la toman.

La Emulsión de Scott es un remedio de que se puede depender para que los niños anémicos y raquícticos se conviertan en fuertes, rosados y satisfechos.

• Hay que tener cuenta con la cantidad y las dosis. Deben fijarse igualmente de las «preparaciones» y «vinos» llamados de aceite de algodón, lociones y salsas, etc.

De venta en las Droguerías y Farmacias. SCOTT & BOWIE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.

INTENDENCIA MUNICIPAL  
Emplazamiento

De conformidad con lo establecido por el Art. 9º de la Ley del 25 de Octubre de 1919, se cita y emplaza a la sucesión Osorio para que comparezca por sí ó por suceder legalmente constituido, a deducir los derechos que tengan a cuatro solares situados en la manzana N.º 28 de esta Ciudad y que lindan por el Norte con la Calle Garzón; por el Sud, con terreno de propiedad de la Sra. Juan Roux (hijo); por el Este, con la calle 18 de Julio, y por el Oeste con la calle Punta del Este; bajo apercibimiento de que vencido el término legal, el Municipio reivindique para sí los referidos terrenos.—Maldonado, Abril 27 de 1912.—ANGEL F. MARTÍNEZ, Intendente Interino.—pr. aut. MEDARDO S. ROMERO, auxiliar. v.m.y. 8.1912

## JOSÉ B. MIRANDA

Rematador público, corredor y tasador.—Agente general de negocios; compra y venta de campos y fincas; dinero sobre hipoteca por cualquier cantidad.—PÉREZ Y MIRANDA.—Asuntos judiciales, comerciales, administrativos y cobranzas en general. Calle San José, 291.—MONTEVIDEO. Teléfonos: «La Uruguayana» núm. 80 (Cordón) y «La Cooperativa», núm. 145.

BOTICA FERNANDINA  
DE PEDRO SANTANA

Servicio nocturno permanente. Precios modicos.—Plaza San Fernando. Maldonado.

## HOTEL URUGUAYO

## DE OLEGARIO AMORÍN

Grandes comodidades para pasajeros. Comedor reservado para familias. Servicio esmerado. Precios sumamente modicos. Calle 18 de Julio San Carlos. Teléfono núm. 96.

## MI TIENDA FERNANDINA,

## DE Miguel Abdala

Artículos novedosos de fantasía. Variado surtido en géneros de vestido. Calzado en general. Ropa hecha para hombres y niños. Telas blancas sobre vestidos. Precios realmente incompitibles. Calle Sarandí esq. Garzón. Antigua casa de la sucesión Francisco Mier. Maldonado.

## TIENDA, MERCERIA Y ZAPATERIA

## DE Blas Risso hijo

GRAN SURTIDO DE GENEROS PARA VESTIDO. APLICACIONES, GALONES, FILEL, CRUNI, SE-DA, ETC.

INMENSO SURTIDO DE BATISTAS, SE-DALINAS, ETC.

Completa liquidación DE CALZADO DE ESTACIÓN.

SOMBREROS, PLUMAS, ETC.

PARA EL GUSTO QUE SE DESEE.

PARA COMPRAR MEJOR ES CONVENIENTE VISITAR LA CASA.

Las ventas son AL CONTADO